Chapter Eight

German Humanism, Liberalism, and Elegy in Hanslick's Writings on Brahms

Nicole Grimes

I could almost envy [Hanslick] his power of expressing himself, if not exhaustively, yet with an intuitive sympathy, which not only provides an outlet for his own feelings but helps others who have no command of words to express theirs.

-Elisabet von Herzogenberg to Brahms, January 3, 1882

Eduard Hanslick's reviews of the works of Johannes Brahms span from 1862, when he announced "the appearance before the Viennese public of this blond, St. John visage of a composer,"¹ to the year of Hanslick's death, 1904. Composer and critic struck up a close and lifelong friendship following their meeting in 1862, a friendship they shared with the Austrian surgeon and amateur musician Theodor Billroth—the three being on intimate *du* terms and forming the "closest musical threesome."² Hanslick was the music correspondent for the *Neue Freie Presse*, Austria's leading liberal daily newspaper.³ It was here that he published his abundant and multifarious writings on Brahms. Not only are Hanslick's Brahms reviews musically perceptive and insightful, they can also be understood as a cultural commentary on the musical world of Vienna in the late nineteenth century, and they illuminate the cultural, religious, and political context in which Brahms's works were composed and received.

Hanslick's output on Brahms is vast and, therefore, I have chosen here to focus only on one aspect of this output: a selection of the reviews of Brahms's choral and orchestral works composed between 1868 and 1883, an output that for reasons made clear below I refer to as Brahms's "musical elegies." This period coincided with the ascendancy of a modern form of liberalism in Vienna to which both Hanslick and Brahms subscribed. The works I will

explore in this essay are either settings of, or are closely related to the poetry of Goethe, Schiller, and Hölderlin. They are, therefore, inextricably linked to the turn-of-the-century New Humanism espoused by these poets. My discussion of Hanslick's reading of these works is cognizant of his own humanist inclinations. My findings are informed by the recent work of Mark Burford, among others, who argues that Hanslick's goal in his aesthetic treatise was not to "deny idealism, but rather to renegotiate a middle ground between idealism and materialism," that is, to renegotiate the nexus between spirit and matter. Invoking the literature of what he refers to as "optimistic messianic humanism," Burford both critiques Hanslick's writings in the context of German idealism and outlines continuity in humanist writings from Ludwig Feuerbach through Ludwig Büchner to Hanslick.⁴ Building on the work of Mark Evan Bonds, Burford argues that Hanslick "took Hegel's aesthetic and clung to the metaphysical premise of the 'Idea' or 'Spirit' in music, though in a newly interpreted sense." Burford's key insight is his claim that "in his attempt to characterize music's essence, Hanslick did not so much reject musical metaphysics as, to a certain extent, reconceptualize it by arguing that the ideal content of music is a product of a human spirit, not a transcendent one."5

In this essay I will explore Hanslick's reviews of Brahms's "musical elegies" as outlined in table 8.1 in relation to the composer's complex and multifaceted engagement with poetry and extramusical texts. I aim to show that Hanslick was in a unique position among Brahms's critics—as one who was within his circle of confidants, and was therefore privy to the private musical meaning of many of his works, and as one who shared Brahms's liberal outlook—to convey the rich and complex meaning of these works to his liberal readership. Moreover, I argue that these reviews form an integral part of the reception history of Brahms's music that has been largely overlooked in the literature on Hanslick and Brahms in favor of a discussion of the 1854 monograph *Vom Musikalisch-Schönen*.

From German Humanism to Viennese Liberalism

The period 1867 to the mid-1890s witnessed the ascendancy of a modern form of liberalism in Vienna before it was quelled at the hands of the Christian Social demagogue Karl Lueger. Following the creation of the Dual Monarchy (Austria-Hungary) in 1867, Emperor Francis Joseph's Constitutional Edict of 1869 granted a number of significant civic and social reforms, including the appointment of Austria's first parliamentary cabinet or *Bürgerministerium*, and the availability of Austrian citizenship for the first time. Hereby all citizens were guaranteed equal legal rights, leading to a greater degree of ethnic tolerance (particularly for the Jewish communities); the displacement of Christianity (specifically: Catholicism) in favor of rationalism and science; and the primacy of German culture, which was celebrated further following Prussia's victory

Work	Date of composition	Poem	Date of poem	Date of Hanslick's review	
Schicksalslied, op. 54	1868–71	Hölderlin, "Hyperions Schicksalslied"	1797–98	1872	
Alto Rhapsody, op. 53	1869	Goethe, 1777 "Harzreise im Winter"		1875 (reviewed with the <i>German</i> <i>Requiem</i>)	
[Brahms, Symphor	ny No. 1 in C m	ninor, Op. 68 premie	ered on 4 N	ovember 1876]	
Tragische Ouvertüre, 1880 op. 81		_	_	1880	
<i>Nänie</i> , op. 82	1881	Schiller, "Nänie"	1799	1882	
Gesang der Parzen, 1882 op. 89		in Goethe, Iphigenie auf Tauris	1779–87	1883	

TT 1 1 0 1	D 1 1	• 1	1 .	1.	C	• . •	1 .
Table 8 L	- Krahme'e	musical	elemer	timeline	ot com	positions a	od reviews
Table 0.1.	Diamiss	s musicai	CIUPIUS.	unnenne	0100m	DUSITIONS a	IU IUVIUWS

over France in 1871.⁶ As Pieter Judson neatly encapsulates it, "this bill of rights allowed freedom of belief and public worship and granted to every citizen the same civil rights no matter what the individual's religious beliefs."⁷ The law also recognized the autonomy of individual religions to administer their own internal affairs and—in a clause pointed toward the hitherto privileged Catholic Church—stated that "no citizen who did not wish to could be compelled to take part in a public religious function." In the thirty-five years that Brahms resided in Vienna (1862–97), this liberalism experienced a steady and dramatic decline before the city was engulfed in what Carl Schorske refers to as a "Christian Social tidal wave" in the 1890s that witnessed a rise in anti-Semitism and an alliance with the Catholic Church.⁸

Modern Viennese liberalism shared traits with European liberalism of the time, such as a belief in progress and the promotion of scientific methods, with Viennese liberalism appealing largely to the *Bildungsbürgertum*: the educated, culturally formed German and Jewish-German middle and upper middle classes.⁹ Brahms, Hanslick, Billroth, Max Kalbeck, Gustav Dömpke, and Ludwig Speidel were among the intellectual elite of Viennese liberalism, with Hanslick and Speidel being music and theater critics, respectively, for the *Neue Freie Presse*. Leon Botstein has asserted that "Brahms's reputation among the Viennese in the 1880s was seen as linked to the older liberal elite,"¹⁰ and his music of this period "was part of an older conception of *Bildung*, in which music, literature and painting were capable of cultivating a sensibility at odds with the vulgarities of modern mass intolerance and hatred."¹¹

It was during this very period, between 1868 and 1883, that Brahms produced four one-movement works for choir and orchestra, *Alto Rhapsody*, op. 53; *Schicksalslied*, op. 54; *Nänie*, op. 82; and *Gesang der Parzen*, op. 89. These works are settings of texts by three of Germany's most eminent poets from the turn of the nineteenth century: Johann Wolfgang Goethe (1749–1832), Friedrich von Schiller (1759–1805), and Johann Christian Friedrich Hölderlin (1770–1843); and the texts of three of the poems, opp. 54, 82, and 89, are based on legends of classical antiquity.

Brahms's engagement with these poetic texts was, in turn, an engagement with the turn-of-the-century New Humanism of Humboldt, Goethe, Schiller, and their contemporaries. This "humanistic 'new learning'" entailed "a 'Renaissance' or rebirth of Greco-Roman civilization and its associated values."12 These quintessentially German values are neatly encapsulated by J. A. Symonds for his English readership in the 1898 text The Renaissance in Italy, where he explains that "the essence of humanism consists in a new and vital perception of the dignity of man as a rational being apart from theological determinations and in the further perception that classic literature alone displayed human nature in the plenitude of intellectual and moral freedom."¹³ Such a humanistic bent is also akin to the spirit and ethos of the classical German elegy as developed by Goethe, Schiller, and their contemporaries. Schiller is regarded as having provided the most sophisticated theory of the elegiac mode in Über naïve und sentimentalische Dichtung (1795–96) in describing it as a "modern, sentimental state of mind inspired by the disjunction between imperfect reality and ideal, which embodies some sort of 'moral harmony.'"¹⁴ This romantic sensibility epitomizes what Svetlana Boym categorizes as "reflective nostalgia"-a fascination with the present and a longing for another time or set of values-that becomes a "driving force for the human condition."¹⁵ Brahms's fixation on a poetic and poetical world that existed close to a century before he penned these works betrays signs of such a nostalgic element. On account of the ideological kinship between the classical German elegy and the Brahms works explored in this essay, I propose to call these works Brahms's "musical elegies."

The Hellenic ideal espoused by this "humanism" belonged to the future of "modern Germany [that these poets] were engaged in building."¹⁶ The values of rationality and belief in human progress central to this endeavor focused on "the cultivation of the individual, a process seen as imperative if the society were to receive any collective benefits from its educational system."¹⁷ The classicist Ludwig Curtius wrote of German humanism: "This 'pure humanity' was not a pale abstract theory, but a moral command, directed at each individual, for the reconstruction of his personal life."¹⁸ This intense moralistic reflection espoused by these poets resonates with the values that were central to Viennese liberalism. For Brahms, for whom "cultural standards, love of learning

and humanism seemed unquestionably allied in [his] mind,"¹⁹ these texts by Goethe, Schiller, and Hölderlin surely gave powerful expression to his own liberal view of the world.

Common to Brahms's "musical elegies" are endings that respond to their preceding texts, functioning either to extend the text or to reverse its meaning. Hanslick's reviews recognize that these works are interrelated and that they bear comparison with Brahms's German Requiem. According to Schiller's dictum, "'tender softness and melancholy' . . . did not suffice if they failed to lead up to the energetic principle of Bildung, or spiritual harmony meant to transcend the poem's despondency."²⁰ This also held true for Hanslick, for whom it was not the poetry, but rather Brahms's response to the poetry in his music that he considered to fulfill this energizing and spiritual role. Hanslick attributes numerous qualities to Brahms's compositions that are in keeping with liberal values: the displacement of Christianity in favor of a secularized (usually, Greek) outlook on the world; an aspiration toward *Bildung*; a devotion to one's task; strength; masculinity; an ethical character; and an indifference to external opinion.²¹ A reading of Hanslick's reviews of these works uncovers a continuity between the humanist revival in German education from Goethe to Burckhardt, to the moral and ethical dimension these pieces share with the humanism of the idealist period (including the works of Beethoven), and finally to that of Viennese liberalism.²²

From Poetry's Object of Sorrow to Music's Object of Joy

Since the première of Brahms's *Schicksalslied*, critical opinion has been divided on account of the orchestral postlude. His choice to end a choral work with a purely instrumental orchestral section perplexed critics as much then as it does now.²³ The work opens with a 28-measure orchestral introduction in E-flat major, with a performance direction of "Langsam und sehnsuchtsvoll" (slow and full of longing), an unusual tempo designation for Brahms. The postlude uses all of the same musical material as the introduction, but it is transposed down a minor third to C major, evoking the traditional musical topos for light and sunrise. The tempo designation is now "Adagio."

This work is a setting of Hölderlin's poem of the same title, which ends in hopelessness, with suffering humanity being hurled into an abyss of uncertainty. The majority of critics at the time of the work's first performances saw an "imaginary continuation of the contents of the poem" in this final, instrumental movement and sensed the effect of comfort and reconciliation.²⁴ Several critics, however, understood the *Nachspiel* to be at odds with Hölderlin's poetic message. Some understood the music to have conquered or subjugated the words of the poem, while others lamented the fact that composers of the day ventured near texts of such high poetic quality.²⁵

Unlike those who see the postlude in Brahms's setting of Hölderlin's "Schicksalslied" as being either in congruence with or in contradiction to the poem, Hanslick is concerned with the expressive potential of pure instrumental music, which he understands here to express that which cannot be seized in words. He outlines the stark contrast between Brahms's setting of the first two strophes, an Adagio in E-flat major describing "the blessed peace of the Olympic gods who 'breathe aloft in the light of immortality,'"²⁶ and the setting of the third, an Allegro in C minor that "describes the pitiful lot of mankind who are 'given no place to rest.'"27 For Hanslick, the manner in which Brahms deals with Hölderlin's stark contrast between imperfect reality and the ideal is of secondary importance. Indeed, he considers Brahms to be "unswaved by the ideas of the great and immortal," implying, rather, that it is mortals with whom he is concerned. Brahms's postlude of purely instrumental music reveals to his audience the "whole transfiguring power of music."28 He considers this postlude to go beyond—and to fulfill—the expressive potential announced by the poem, yet never within its reach. It is worth quoting Hanslick at length here:

In this hopelessness the poet finishes—but not so the composer. It is an extremely beautiful poetic turn, which reveals to us the whole transfiguring power of music. Brahms returns, after the final words sung by the choir, to the solemn, slow movement of the opening, and dissolves the confused hard-ship of human life in a long orchestral postlude, in blessed peace. In a touching and generally accessible way, Brahms conveys this train of thought via pure instrumental music, without the addition of a single word. The instrumental music here replenishes and complements the poem, and it articulates that which can no longer be expressed in words: a remarkable counterpart to the reverse procedure in Beethoven's Symphony No. 9. Brahms's *Schick-salslied* reminds us in style and mood of an after effect of his admirable *German Requiem*, the same Christian outlook, but Greek in form.²⁹

Writing more recently, Michael Musgrave has also likened the general sentiment expressed in the *German Requiem*—"comfort, hope, reassurance, and reward for personal effort"—to Brahms's settings of the legends of classical antiquity, including *Schicksalslied*, *Nänie*, and *Gesang der Parzen*.³⁰ Hanslick commended the "Christian outlook" in Brahms's *German Requiem* in 1875, a work which is "stripped of every confessional dress, every sacred convenience" on account of Brahms choosing German biblical words in place of the Latin ritual text.³¹ Daniel Beller-McKenna has argued that "by emphasizing Brahms's adherence to purely musical laws and effects, Hanslick sought to decontextualize (or at best recontextualize) op. 45," so that "in Hanslick's view, the piece functions less like sacred music and more like absolute music."³² I dispute Beller-McKenna's assertion by arguing that Hanslick recontextualized the piece to function not as sacred music, but as a source of comfort for a secularized society. It would have been no coincidence that Hanslick singled out the fifth movement—the soprano aria "Ihr habt nun Traurigkeit"—as a means to illustrate the expressive potential of this requiem. Whereas those who are bereaved would not "remain dry-eyed through the overwhelming, touching sounds of the soprano's aria," he wrote, they would "experience how transfiguring and strengthening the purest comfort is that flows from this music."³³ Michael Musgrave has observed that the fifth and sixth movements of the Requiem "offer the most striking examples of [biblical] meanings changed through selection." He recognizes in this fifth movement "a personal hymn to consolation and comfort which removes the words from a Christian context, the voice of a God figure, or of Christ."³⁴

It is noteworthy that it is Brahms's music—in the context of its relationship to the text—that Hanslick recognizes as the "purest comfort." For Hanslick, for those who "now have sorrow," it is Brahms's music (the product of a human spirit and not the utterance of a sacred one) that will provide comfort. Likewise, in *Schicksalslied*, it is "pure instrumental music, without the addition of a single word" that brings "blessed peace," yet this too is dependent on the text, in that it "replenishes and complements the poem."³⁵

It was not only *Schicksalslied* and the *German Requiem* that Hanslick considered to be closely related: he considered these both to be companion pieces to the *Alto Rhapsody*, op. 53. In this work, Brahms provides contrasting musical material for each of the three strophes (5–7) of Goethe's poem "Harzreise im Winter" that are concerned with the portrait of a lonely, misanthropic young man.³⁶ For Hanslick, "the poem becomes truly musical initially with the closing strophe, which brings comfort and reconciliation," the point in the work where the music modulates to the parallel major (Adagio ⁴/₄), where the fourpart male-voice choir joins in with the contralto in a hymn to the "Father of Love." Hanslick identifies a "peculiar, ethical character which is impressed on us so completely and utterly in Brahms's music" that arises in the *Rhapsody* "in gentle tendentious strength." It is on account of this "ethical character" that Hanslick considers Brahms's music to be "so closely related to Beethoven's music."

There are a number of ways of reading Hanslick's frequent references to Beethoven's "ethical character" and his association of this quality with Brahms's works. Marcia Citron observes that before German unification in 1871, Beethoven was held up as a masculine German icon, with his strong, heroic style being used to represent Germanic ideals. She cites "the 'triumphalism' of the 'Eroica' symphony, the *Brüderlichkeit* in the last movement of the Ninth Symphony or the conquering of 'fate' associated with the Fifth Symphony," all of which she sees as being related to the "concept of *Bildung* central to German Romanticism: a melding of education, socialization and struggle as one became a fully formed individual."³⁸

Brahms and Beethoven certainly had in common a broad intellectual curiosity, paramount in which was an interest in philosophical issues. Both read widely, and both kept a log of proverbs and philosophical sayings that were significant to them.³⁹ Whereas Beethoven and Brahms each nominally subscribed to a religious faith (Catholicism in Beethoven's case, Lutheranism in Brahms's), neither was a regular churchgoer. Hanslick himself acknowledged this as early as 1861 in his review of the *Missa Solemnis*: "Beethoven was never especially attached to the articles of the Catholic faith . . . his belief had rather the character of a liberal (free), law-abiding theosophy."⁴⁰ As with Brahms, Beethoven's image of God, as Barry Cooper has observed, "was not based solely on traditional Christian teaching but was drawn from a wide variety of influences including Classical antiquity and oriental religions."⁴¹ The work that epitomizes this approach in Beethoven's music is the Ninth Symphony. In order to embrace the message of this work one need not profess allegiance to one true faith or nation. Rather, the nonspecific religiosity of Schiller's poem is enhanced by Beethoven's music, which, as David B. Levy reminds us, "embraces the 'millions' of the world without the slightest hint of exclusivity."⁴²

It is this lack of exclusivity, this absence of discrimination between religious faiths or between the secular and sacred, that Hanslick recognizes as the ethical (one might say humanist) character in Brahms's "musical elegies." Such an approach to these works, moreover, corroborates Mark Burford's argument that Hanslick recognized the ideal content of music, "both music's metaphysical essence and materiality" being "inextricably linked to human intellectual activity."⁴³

Brahms's Nänie, completed in August 1881, is dedicated to the memory of his friend, the artist Anselm Feuerbach. Feuerbach died in Venice on January 4, 1880. Nänie is a setting of Schiller's poem "Auch das Schöne muß sterben!," a lament on the transience of life. Hanslick observes that it is less their shared "love of music that connected Feuerbach and Brahms in friendship and affinity than their similar outlooks on art."44 He considered them to share an "imperturbable orientation toward the great, the exalted, and the ideal"-characteristics that for both artists lead to "sharp severity and seclusion."45 Hanslick enlists the words of Feuerbach in relation to the latter's painting *Poetry* to illustrate this affinity between artist and composer: "It is no painting dictated by fashion; it is severe and unadorned. I expect no understanding of it, but I can do nothing else. And whoever takes the trouble to consider it for a long time becomes somewhat overcome, as though the picture were not a picture of our time."46 These words allude to artistic ideals that Brahms and Feuerbach shared, characteristics that lend themselves to artistic creative excellence and integrity-an aspiration toward truth in their respective art forms that was not dependent on superficial or coloristic means and was indifferent to external opinion.⁴⁷

Like most other commentators who have written on this work, both contemporaneously and more recently, Hanslick notes that Brahms reverts to the penultimate line of Schiller's poem for his ending, rather than finishing the work less optimistically, as Schiller does. "It is appropriate that Brahms does not end with the phrase 'for the ordinary goes down unsung into Orcus," he writes, "but rather closes with the previous verse, 'Even to be an elegy in the mouth of the beloved is glorious!'"⁴⁸ For Hanslick, the return of the opening musical material, again in D major $\binom{6}{4}$, "rounds off the work harmoniously."⁴⁹ The meaning of *Nänie* for Hanslick, in keeping with the collective tone of Brahms's "musical elegies," is that despite the inevitability of the transience of beauty and perfection, the aesthetic triumphs over death in the memory of beauty.

Gesang der Parzen, after a poem from one of Goethe's classical dramas Iphigenie auf Tauris, was completed in 1882. Brahms's setting is the Song of the Fates that Iphigenie sings in act 4 in her attempt to come to terms with the conflicting demands of "the eternally unspoilt peace of the gods, in comparison with the constant fight of the stressful existence of poor humans."⁵⁰ Not only is Brahms's composition at odds with Goethe's play, his music has been largely understood as being at odds with the very section of text he chose to set. The poem is concerned with the hopelessness of man in the face of the gods. The text opens with the lines "In fear of the Gods shall ye dwell, sons of men," as the gods hold dominion over mankind in their eternal hands. It further warns mankind that despite being exalted by the gods, they live in constant peril of being plunged, abused, and shamed into the nocturnal depths. And while mankind remains bound in darkness in the hope of justice being served, the gods turn their blessed eyes away from an entire—once beloved—race of people.

It is Brahms's musical language in the fifth strophe that has elicited most comment in relation to the incongruity between poetry and music. The verse reads: "The rulers turn their eyes away from entire races of people, and they shun in grandchildren the once-beloved, silently speaking features of our ancestors." Brahms introduces the parallel D major tonality to the work for the first time at this peak of ruthlessness, albeit with subtle minor mode tilts to ward off any false sense of security in the major. Gustav Ophüls reports Brahms's comment that "I often hear people philosophizing about the fifth strophe of the *Parzenlied*. I think that, at the mere entry of the major key, the unsuspecting listener's heart must soften and his eyes become wet, only then does the whole misery of mankind take hold of him."⁵¹

In his 1883 review of *Gesang der Parzen*,⁵² Hanslick notes the incongruity of Brahms's musical language in the fifth strophe with the remainder of the piece. To him, "this reconciling, almost transfiguring conclusion is not explainable from the poem itself—it is not necessarily a result of it." The fact that "the gods turned their blessed eyes away from the innocent grandchild of the unfortunate, once-beloved ancestor" in the poem does not signify a softening for Hanslick, "but rather indicates the pitiless persistence of their cruel senses."⁵³ Hanslick takes a similar approach here to that taken in his review of *Schicksalslied*.⁵⁴ He avoids making a value judgment on the text, or indeed, taking a position on whether Brahms has been faithful to it or not in his musical setting. Rather Hanslick's emphasis is on the significance of the text as a stimulus for Brahms's musical needs. Brahms, in Hanslick's view, is neither refuting nor reversing the harshness of the heavenly decree of the gods as expressed in Goethe's poem. For Hanslick, "Brahms's penetrating interpretation" privileges the human position.⁵⁵ For humans who, along with Iphigenie, face the conflicting demands of heavenly decree and worldly practicality, there is beauty and comfort to be found in this practicality, in the human endeavor of art and, more specifically, in Brahms's composition.

Brahms's demand in *Parzenlied*—as the piece is often called—as seen through the lens of Hanslick's criticism, seems to be that if there must be destitution, there must also be hope and reconciliation. "Just as Rubens or Rembrandt often need a bright color and, without the compulsion of the subject, use it for individual portions of a painting with a dark background," Hanslick writes, "so, we think, Brahms the musician deemed a more reconciled ending to be essential to this chorus and therefore arranged it so touchingly and beautifully."⁵⁶ In Hanslick's opinion, Goethe's "gloomy tones of lament," and the "penetrating cry" of the poem, when taken in isolation, "bring us hopelessly down to earth." But when coupled with Brahms's "beautiful sound," it "rises against this hopelessness."⁵⁷ Hanslick, in a manner that recalls the turn-of-the-century humanism of Goethe and Schiller, considers *Gesang der Parzen* "highly important in its perfect union of the severity and simplicity of classical antiquity, with the liveliest, most moving expression of feelings."⁵⁸

The *Weltanschauung* that Hanslick espouses in these works is one that juxtaposes harshness and sorrow with comfort and transfiguration. His reviews draw attention to these qualities in a manner that offers consolation for a secularized public by distancing the work from religious dogma. Hanslick discerned similar qualities in Brahms's orchestral works, specifically the *Tragische Ouvertüre*. It is to this work that we now turn.

From the Sacred to the Secular: Distancing Dogma?

Brahms gave no clues as to the origin of the suggestive title *Tragische Ouvertüre*, op. 81, and left no record of having a specific tragedy in mind. Moreover, he did not even hint that the tragedy was of the literary kind. Several commentators have put forward suggested readings of the overture, from Kalbeck's proposal that its origins are in Goethe's *Faust*⁵⁹ to Tovey's comparison with Shakespeare's *Hamlet*.⁶⁰

In the absence of clues to the poetic idea embodied in the work, or how the work embodies the notion of tragedy, Hanslick offers his own suggestion for the significance of the title in his 1880 review. Noting that the overture "deals with independent musical thoughts, themes, from which the composer organically develops the whole, with his characteristic, rigorous logic,"⁶¹ Hanslick accurately records that Brahms has no specific tragedy (*Trauerspiel*) in mind for

his overture, "rather a general '*Actus Tragicus*' (just as J. S. Bach's inscription reads)."⁶² He ventures that "if we had to call on a tragedy to be introduced by Brahms's overture, we would probably call on *Hamlet*."⁶³

Hanslick's use of the term Trauerspiel in relation to the overture is noteworthy. Brahms himself had toyed with the idea of giving the work the title "Trauerspiel-Ouvertüre."⁶⁴ Walter Benjamin perceives the seventeenth-century Trauerspiel as being central to baroque allegorical thought, on account of its "antithetical music-allegorical elements."65 In John Deathridge's 1996 discussion of Wagner's Tristan und Isolde (composed 1857-59), he argues that Isolde's Liebestod is reminiscent of a Trauerspiel owing to its "chorale-like beginning" and "hymn-like gestures." Here Deathridge draws attention to Benjamin's description of the baroque tragedy (Trauerspiel) as "showing an antinomic relation between Lutheranism and the everyday, ... a process that actively resists the sense of disenchantment brought about by rigorous, anti-Transcendentalist Lutheran dogma."66 Deathridge reminds us that Trauerspiel was linked to Lutheranism, but could also be understood as resisting its dogma. Hanslick's liberal Viennese readership in 1880 would most likely have been aware of such associations. Lest the term Trauerspiel alone fail to conjure up such images, Hanslick employs further references to Lutheranism.

Hanslick's allusion to Actus Tragicus can be read in a number of ways. The very mention of Bach-the composer revered as a German cultural icon in the nineteenth century-draws attention to the historical lineage of Brahms's music. By referring to a Bach cantata, Hanslick evokes the image of Brahms as a North-German Lutheran. Actus Tragicus (BWV 106) was one of the better-known Bach cantatas during the nineteenth century, having appeared in A. B. Marx's 1830 edition of the cantatas, and having received frequent performances.⁶⁷ In this work, Bach sets texts chosen from the Old Testament, the New Testament, and Martin Luther's chorale "Mit Fried und Freud' ich fahr dahin."68 Eric Chafe points out that the Actus Tragicus differs from its sister genre, the biblical historia, in having a more meditative and less purely narrative emphasis.⁶⁹ He argues that BWV 106 goes much further than "the confrontation of Old and New Testament texts or of Law and Gospel," and explores both the "doctrinal element" and the "personal, individual and subjective side of faith."⁷⁰ The subject of meditation in this cantata, he states, "is the understanding of death according to the stages of salvation history."71 These stages encompass "the history of Israel to the coming of Christ, his death on the cross, and the era of the Christian church." He also suggests that the sequence can be read "as an internal progression from fear of death and acceptance of its inevitability to faith in Christ and in the promise of the Gospel, and, finally, to the willingness of the believer to die in Christ and his church."72 In other words, the theme of Actus Tragicus, a work steeped in Christian dogma and Lutheran theology, can be understood as the inevitability of death, or, as Beller-McKenna understands it, as "a sequence of ideas that progress towards an acceptance of death."73

Whereas Hanslick evokes Lutheran dogma in his review of the Tragische Ouvertüre, op. 81, he also distances his review from such dogma, not only by referring to BWV 106, but also in his reference to Hamlet. A sequence of ideas that progress toward an acceptance of death is a good description of what happens in *Hamlet*, in particular in the air of resignation we find in the last act.⁷⁴ We witness the character's progression from a state of depression in act 1, to that of an exemplary Shakespearean villain, with an over-reliance on reason and a strong belief in a free will, in act 2. By the last scene, Hamlet seems to have become indifferent to death, neither desiring it nor fearing it: "We defy augury. There is special providence in the fall of a sparrow. If it be now, 'tis not to come; if it be not to come, it will be now; if it be not now, yet it will come-the readiness is all. Since no man of aught he leaves knows, what is't to leave betimes?"⁷⁵ This is indicative of a state of stoical detachment. Moreover, despite the fact that Hamlet has now come to put his trust in providence, it seems his attitude toward death is not that of a devout Christian. Hamlet shows no particular concern to repent of his sins, for example, as a devout Christian should in the same circumstances.

Of course there is no way of knowing for certain why Hanslick (or indeed, later Tovey) considered Hamlet to be a poetic counterpart to the Tragische Ouvertüre. Nevertheless, the references to BWV 106 and Hamlet taken together illuminate one another, juxtaposing a sequence of ideas steeped in Christian dogma and Lutheran theology and progressing toward an acceptance of death, with a secular counterpart. This reading is in keeping with Hanslick's description of the work as being "filled throughout with a pathetic seriousness that sometimes touches the severe, but never the horribly distorting 'tragic."⁷⁶ If we are to understand the work in terms of Brahms's musical thoughts and themes, as Hanslick suggests we ought, there is a direct musical analogy in the inability of the theme to articulate the tonic. As James Webster observes, the struggle brought about by this tragic element is evident throughout the overture, but reaches a powerful culmination in the coda. Webster speaks of a "last defiant gesture" (m. 379) as the coda moves toward its relentless close. It is in the passage that follows that the work takes on all of the struggles that have gone before, and thrashes them out in a formidable finale.⁷⁷ The work ends with a stoical acceptance of its fate; to invoke Shakespeare: "the readiness is all." Hanslick's reading, therefore, can be interpreted not as suggesting a program for the work, but as providing the reader with a number of ways of understanding the work spiritually. His proposal of literary adjuncts for the work is entirely compatible with this understanding of the work's "characteristic, rigorous logic."⁷⁸ I would argue that Hanslick sees Brahms universalizing the spiritual message that he considers the work to embody.

Evidence of Brahms's critics interpreting such universal or humanitarian messages in any of Brahms's works other than the *German Requiem* is scant. Yet as Margaret Notley aptly notes, "beginning with Kalbeck, who referred to the composer as a 'heretic,' Brahms's biographers have usually regarded him

as having been an unobservant Christian in his adult years, to have become a liberal like Hanslick in this respect."⁷⁹ Notley further argues that among Hanslick's liberal propensities was a tendency to be an unobservant Christian, to view Biblical stories as valuable lessons in moral conduct, regardless of the specific faith of the reader. It is in this context that Hanslick recalls his childhood relationship to religion: "The essence and foundation of religion should be only ethics; all faiths with the same moral principles were of equal worth. We became acquainted with the Biblical stories only from their amiable, tenderhearted, and poetic side, with the 'miracle' only as allegories."⁸⁰

The Tragische Ouvertüre was composed in the summer of 1880. On a number of occasions during this period, Brahms expressed his dissatisfaction with his lot as a composer of spiritual music, and explicitly stated his wish to find heathen texts to set. Thus his letter of July 14, 1880, to Elisabet von Herzogenberg: "I am quite willing to write motets, or anything for chorus (I am heartily sick of everything else!); but won't you try and find me some words? One can't have them made to order unless one begins before good reading has spoilt one. They are not heathen enough for me in the Bible. I have bought the Koran but can find nothing there either."81 In August 1882 Brahms laments to Herzogenberg, "Shall I never shake off the theologian!"82 Most likely referring to Gesang der Parzen, he writes: "I have just finished [a psalm] which is actually heathenish enough to please me and to have made my music better than usual I hope."83 Kalbeck adds a footnote to his edition of the correspondence at this point to contextualize Brahms's comment: "He had always taken pleasure in hunting up 'godless' texts in the Bible. Nothing made him angrier than to be taken for an orthodox Church composer on account of his sacred compositions."84 Along the same lines, Beller-McKenna understands the observation made by Clara Schumann that "Brahms was no churchgoer, yet he was of a deeply religious nature" to indicate Brahms's "private versus public relationship to religion."85

Whereas it is likely that what I suggest as Hanslick's reading of the *Tragische Ouvertüre* was not indicated by Brahms himself, I propose that Hanslick was open to viewing the work in this manner due to his awareness of both Brahms's position on matters of faith, and the liberal *Weltanschauung* that he shared with him. Hanslick distances dogma from the fundamental message he understands the work to convey and ascribes to this overture a secular view of man's ultimate fate. Given the evidence for Brahms's search for heathen texts and his attitude toward religion, it is likely that this subject may have been discussed with other members of his intimate circle of friends. Notwithstanding the absence of documentary evidence that such a conversation took place (and bearing in mind that absence of evidence is not evidence of absence), Hanslick's discussion of the *Tragische Ouvertüre* presents the listener with alternative ways of understanding the work's spiritual message—one bound to its religious context, the other not. Such a reading is consonant with the spirit of Brahms's musical elegies,

and would, moreover, have been readily understood by the secularized public for whom Hanslick wrote.

Hanslick's View of Brahms: A Reconsideration

The Weltanschauung that Hanslick distils from Brahms's music is consonant with Schiller's formulation in Über naïve und sentimentalische Dichtung, in which he juxtaposes an object of sadness and an object of joy.⁸⁶ Hanslick's discussion of these works in this context provides evidence of how a member of Brahms's intimate circle of friends responded to such deeply felt and spiritual works. For that reason they form an integral part of the reception history of Brahms's music. This is all the more important because compared with Brahms's instrumental music, the Alto Rhapsody, Schicksalslied, Nänie, and Gesang der Parzen have been given scant attention in scholarly writings. Yet they are—as Michael Musgrave attests—among Brahms's most moving and characteristic works.⁸⁷

In the literature concerning Hanslick and Brahms, Hanslick has frequently been accused of seeing a confirmation of his own aesthetic theory in Brahms's works, and of exploiting this confirmation for his own formalist ends.⁸⁸ Constantin Floros, for instance, makes two principal claims regarding Hanslick's image of Brahms: the first is that Hanslick saw in Brahms's works "models of the 'pure, absolute music' he tirelessly promoted," asserting that Hanslick recognized in these works "a posterior and unexpected confirmation of the aesthetic theory" he proposed in 1854.⁸⁹ The second—an extension of the first—is that Hanslick's "doctrine of Brahms as a prototype of the 'absolute' musician does not do justice to his music. For it simply ignores the considerable share of the poetic and autobiographic in the work of this great composer. In this respect, Hanslick's Brahms interpretations have done great harm and have obstructed the view for a truly differentiated investigation."⁹⁰

Hanslick used the term "pure, absolute music" only once in *Vom Musikalisch-Schönen*, and never in his writings on Brahms. The single instance in the monograph occurs in chapter 2, titled "The Representation of Feeling Is Not the Content of Music." Here Hanslick has "deliberately chosen instrumental music" for his examples. He maintains that "whatever can be asserted of instrumental music holds good for all music."⁹¹ In other words, whether or not a piece of music has a poetic heading, a literary adjunct, or a prescriptive program, the music must remain intelligible in its own right, and not depend on its extramusical adjunct for its comprehensibility: "If some general definition of music be sought, something by which to characterize its essence and nature, to establish its boundaries and purpose, we are entitled to confine ourselves to instrumental music. Of what *instrumental music* cannot do it ought never be said that *music* can do it, because only instrumental music is music purely and absolutely."⁹² Burford understands Hanslick to articulate the link he perceives between essence and individuation clearly in this passage. "Both the Romantic and idealist views of art," he argues, "tended to embrace the notion of a *species*-essence—the 'poetic' and 'Spirit' respectively—whereas Hanslick argued for music's individual essence ('musically beautiful,' the 'specifically musical,' etc.)."⁹³ Hanslick's opposition is not to vocal music, program music, or music with any kind of autobiographical or literary allusion, as Floros falsely asserts. Rather it is to music that seeks to be understood in terms of its extramusical content, and not its musical content—that is its tones, latent within which are the ideal content or spiritual substance (*geistiger Gehalt*), and thereby music's metaphysical status. To this end Hanslick writes, "Where it is a matter of the 'content' [*Inhalt*] of music, we must reject even pieces with specific titles or programs. Union with poetry" he claims, without denouncing such a union, "extends the power of music, but not its boundaries."⁹⁴ In other words, we must reject works that have their specific title or program as the content, or spiritual substance, of the piece.⁹⁵

A 1997 essay by Hans Joachim Hinrichsen, "'Auch das Schöne muß sterben' oder Die Vermittlung von biographischer und ästhetischer Subjektivität im Musikalisch-Schönen. Brahms, Hanslick und Schillers *Nänie*"⁹⁶ is noteworthy, because Hinrichsen is one of the few commentators who seek to recover Hanslick and his "much abused little book" from the formalist arena to which they have been assigned.⁹⁷ However, at the same time he reinforces the view of Hanslick as the formalist champion of Brahms the "absolute" by focusing only on *Vom Musikalisch-Schönen* and not considering Hanslick's critical writings on *Nänie* and a number of other pertinent works.

Hinrichsen attributes the formalist reception of *Vom Musikalisch-Schönen* to a lack of clarity in Hanslick's explication of his concept of "form imbued with meaning" evident in all ten editions, and not to a formalist agenda in the book itself. He considers Hanslick's "famous formulation of 'tönend bewegte Formen' as the only content of music"—the most oft-quoted excerpt from his book, usually cited out of context—to have been "intended as a paradox and received as a tautology." Hinrichsen notes that "form in Hanslick's aesthetics is 'not merely acoustic beauty,' but a carrier and representative medium of the 'spiritual content.'" For Hinrichsen, the difficulty in understanding Hanslick's aesthetic ideals is that whereas Hanslick made it easy for his detractors to reduce his aesthetic theory to a "formalistic exterior," he did not make it easy for his readers to distinguish between "autonomy and objectivity."⁹⁸

Hinrichsen then considers Brahms's compositional process in relation to Hanslick's aesthetic arguments. He makes the case that Brahms's *Tragische Ouvertüre* and *Akademische Festouvertüre* should not be understood as a pair, as the two often are.⁹⁹ Rather, he proposes that the *Tragische Ouvertüre* and *Nänie* are a pair because one perceives in both works together the "peculiar ambivalence, above all the radicalism, in Schiller's view of lost beauty," which Hinrichsen identifies as "mourning and tragedy on the one hand, comfort and transfiguration on the other."¹⁰⁰ He considers this to be a "characteristically Brahmsian mode of 'speaking' or 'expressing' in music."¹⁰¹ Such a reading of opp. 81 and 82 is certainly insightful, taking into consideration not only Brahms's but also Schiller's artistic tendencies.

However, Hinrichsen asserts that Hanslick would not have been amenable to viewing the *Tragische Ouvertüre* and *Nänie* as a pair. These works would actually be separated in principle, he suggests, in the aesthetics of Hanslick due to their *Gattungszugehörigkeit* (the one being considered pure absolute music, the other vocal music).¹⁰² Yet, what is remarkable about Hinrichsen's own reading of these works is how closely aligned it is with Hanslick's view of op. 81 and op. 82 and of Brahms's "musical elegies" considered above. Whereas Hanslick does not go so far as to view these two works as a pair, he identifies strongly with what Hinrichsen deems to be a "Brahmsian mode of 'speaking' or 'thinking' in music."¹⁰³ The writings of both authors are comparable in that each distils from Brahms's music the notion of mourning and tragedy on the one hand, comfort and transfiguration on the other.

Noticeable by its absence in Hinrichsen's article is any discussion of Hanslick's critical writings, despite the fact that Hanslick reviewed all of the works to which Hinrichsen refers. In making a case for his own aesthetic reading of Brahms's works, Hinrichsen argues that "the musical poetics and aesthetics of a composer who only expresses himself in a taciturn manner—like Johannes Brahms—are to be deduced predominantly from the compositions themselves."¹⁰⁴ Yet he disregards Hanslick's reviews of these very works. Hanslick is represented once again only by the polemical monograph of his youth, with the critical writings of his maturity being overlooked. This leads Hinrichsen to such claims as, "Only in the instrumental music, as is well known, does Hanslick see music completely fulfilling the term as pure, absolute music; general conclusions about the poetic and compositional concept that are drawn from a piece of vocal music would be, accordingly, of limited stylistic range."¹⁰⁵

The weakness in Hinrichsen's argument becomes more apparent when he broadens the discussion to include *Schicksalslied*. He suggests that the orchestral postlude in this work can be understood as being contrary to Hanslick's notion of pure instrumental music as espoused in *Vom Musikalisch-Schönen*.¹⁰⁶ As we saw above, however, the spiritual substance of the orchestral postlude in *Schicksalslied*, as Hanslick understands it, is inextricably bound up with—and would not have been conceived were it not for—Hölderlin's poetic text. Hanslick explicitly refers to this postlude as "pure instrumental music."¹⁰⁷ His argument is that Brahms's postlude expresses that which cannot be expressed in words, that which is, arguably, more definite than words, and can in this sense be seen to exemplify what John Daverio refers to as the "leap over the abyss separating the manifest content of a poetic text and its spirit or aesthetic quality."¹⁰⁸

Brahms's liberalism and humanism are abundantly evident in a number of his works that question the nature of human existence, and are preoccupied with death, fate, suffering, and the human condition. His "musical elegies," being the deeply spiritual works that they are, perhaps reveal this to us more powerfully than any of his other works. Here Brahms provides a source of comfort and glimpses of transient beauty for his fellow human beings. Such music resonates with audiences and performers, regardless of their faiths or beliefs. I argue that Hanslick was acutely aware of this aspect of Brahms's artistic persona and that he sought to convey this in his rich and multifaceted, if at times complex, reviews of Brahms's works. To mistake Hanslick's appreciation of Brahms's "thinking in tones" for a dismissal of anything that lies outside of these tones, and for a disregard for the poetic and autobiographic in the work of this great composer, amounts to a distortion and misrepresentation of Hanslick's writings. Notwithstanding some evidence in the Brahms Briefwechsel that points to a liberal and humanist approach to Brahms's works, and given the fact that Brahms is renowned for his reticence in his letters and correspondence, Hanslick's critical writings are key in documenting this aspect of the critical reception of Brahms's œuvre. Elisabet von Herzogenberg, one of Brahms's closest friends, and one whose advice Brahms eagerly and regularly sought on his compositions, was well placed, therefore, to appreciate the value in Hanslick's writings on Brahms, as she did in 1882 in the quotation given as the epigraph for this essay.

Notes

1. Translation taken from Kevin C. Karnes's introduction to Hanslick's writings on Brahms in *Brahms and His World*, ed. Walter Frisch and Kevin C. Karnes (Princeton: Princeton University Press, 2009), 218. "St. John visage" refers to Robert Schumann's comparison of Brahms to John the Baptist in his 1853 paean to Brahms. See Robert Schumann, "Neue Bahnen," *Neue Zeitschrift für Musik* 39 (October 28, 1853): 185–86.

2. As early as 1863 Brahms shared the familiar *du* with Hanslick. See Johannes Brahms, *Johannes Brahms: Life and Letters*, trans. Josef Eisinger and Styra Avins, selected and annotated by Styra Avins (Oxford: Oxford University Press, 1997), 283–84. We know from Hanslick's autobiography that he considered himself, Billroth, and Brahms as the "closest musical threesome" (Den engeren musikalischen Dreibund aber doch wir Drei: Billroth, Brahms und ich.) Hanslick, *AML*, 2:273.

3. Solomon Wank has neatly positioned the political bent of the *Neue Freie Presse* in his formulation that it "spoke for the German-Austrian liberal bourgeoisie, in whose interest it was to maintain Austria as a German-led centralized state in which the German language was, de facto if not de jure, the language of state." Solomon Wank, *In the Twilight of Empire: Count Alois Lexa von Aehrenthal (1854–1912), Imperial Habsburg Patriot and Statesman* (Vienna: Böhlau, 2009), 114.

4. Mark Burford, "Hanslick's Idealist Materialism," 19th-Century Music 30, no. 2 (2006): 166-81.

5. Ibid., 171.

6. See Carl E. Schorske, *Fin-de-siècle Vienna: Politics and Culture* (New York: Vintage Books, 1981), 5–10; for an in-depth study of the vicissitudes of liberalism and nationalism in Austria during this time, see Pieter Judson, *Exclusive Revolutionaries: Liberal Politics, Social Experience, and National Identity in the Austrian Empire, 1848–1914* (Ann Arbor: University of Michigan Press, 1996), particularly chapters 5, 6, and 7. See also the introduction to William J. McGrath, *Dionysian Art and Populist Politics in Austria* (New Haven, CT: Yale University Press, 1974), particularly 7–13; and Margaret Notley, *Lateness and Brahms: Music and Culture in the Twilight of Viennese Liberalism* (Oxford: Oxford University Press, 2007), particularly 15–21, and 207–16.

7. Judson, *Exclusive Revolutionaries*, 120–21. The legally recognized religions were Catholicism, Calvinism, Greek Orthodox Christianity, Judaism, and Lutheranism.

8. Schorske, Fin-de-siècle Vienna, 6.

9. Notley, Lateness and Brahms, 16-17.

10. Leon Botstein, "Brahms and His Audience: The Later Viennese Years 1875– 1897," in *The Cambridge Companion to Brahms*, ed. Michael Musgrave (Cambridge: Cambridge University Press, 1999), 72.

11. Botstein, "Brahms and His Audience," 74.

12. Tony Davies, Humanism (New York: Routledge, 1997), 10.

13. John Addlington Symonds, *The Renaissance in Italy: The Fine Arts* (London: Smith Elder, 1898), 52, as cited in Davies, *Humanism*, 22.

14. Schiller (1796) as cited in Patrick H. Vincent, *The Romantic Poetess: European Culture, Politics, and Gender, 1820–1840* (Hanover, NH: University Press of New England, 2004), 32.

15. Svetlana Boym, The Future of Nostalgia (New York: Basic Books, 2001), xviii and 13.

16. Davies, Humanism, 10.

17. Mark-Daniel Schmid, *The Richard Strauss Companion* (Westport, CT: Greenwood, 2003), 65.

18. Ludwig Curtius as cited in Fritz Stern, *The Politics of Cultural Despair: A Study in the Rise of the Germanic Ideology* (Berkeley: University of California Press, 1989), 12.

19. Botstein, "Brahms and His Audience," 75.

20. Patrick H. Vincent, The Romantic Poetess, 32.

21. It is worth noting that these apparently liberal values are also wholly in keeping with Richard Wagner's values. This suggests that the aesthetic divides between Brahms and Wagner do not map neatly onto social ideologies or cultural divisions. For a lucid and engaging revision of the view of Wagner as a kind of antithesis to Viennese liberalism, see Kevin C. Karnes, "Wagner, Klimt, and the Metaphysics of Creativity in fin-desiécle Vienna," Journal of the American Musicological Society 62, no. 3 (2009): 647-97. For a reconsideration of such aesthetic divides in late nineteenth-century Vienna, see Leon Botstein, "Music in History: The Perils of Method in Reception History," Musical Quarterly 89 (2007): 1-16. Marcia Citron has broached the question of whether "Hanslick's masculine imagery in Brahms reviews is a polemical response to Wagner's theories." She writes: "On the one hand, absolute music is supposed to entail the highest levels of Geistigkeit, or intellectuality, and transcend mundane matters, such as gender. On the other hand, invoking the masculine to describe a type of music reinforces the notion of mind, as per the longstanding mind-body dualism coded as masculine versus feminine. In short, Hanslick's gendered language reinforces the philosophical basis of absolute music at the same time as it threatens to undercut its meaning. Furthermore, by using masculinity for the rationalist side of Brahms's music, Hanslick is putting down the emotional, or feminine, style of Anton Bruckner, who was considered Brahms's antithesis in Vienna." Marcia Citron, "Gendered Reception of Brahms: Masculinity, Nationalism and Musical Politics," in *Masculinity and Western Musical Practice*, ed. Ian D. Biddle and Kirsten Gibson (Aldershot, UK: Ashgate, 2009), 153.

22. Margaret Notley notes that the Marxist musicologist Georg Knepler also "interprets Brahms as having clung to the *bürgerlich* humanism of the Josephinist era that had also inspired Beethoven even after Joseph II's death in 1790." See Notley, *Lateness and Brahms*, 75. See also Georg Knepler, "Brahms historische und aesthetische Bedeutung [1961]," repr. in *Johannes Brahms oder die Relativierung der "absoluten" Musik*, ed. Hanns-Werner Heister (Hamburg: von Bockel Verlag, 1997), 37–80, particularly 50–55.

23. This subtitle, "Gegenstand der Trauer oder Gegenstand der Freude," as it reads in the original German, is a passage from Schiller's *Über naïve und sentimentalische Dichtung* (1795–96). See Johann Christoph Friedrich von Schiller, *Schillers sämmtliche Werke in zwölf Bänden*, vol. 12 (Stuttgart: J. G. Cotta'scher Verlag, 1838), 212.

24. Angelika Horstmann, Untersuchungen zur Brahms-Rezeption der Jahre 1860–1880 (Hamburg: Karl Dieter Wagner, 1986), 196.

25. Ibid., 197. John Daverio surveys the contemporary and recent reception of *Schicksalslied* in "The 'Wechsel der Töne' in Brahms's 'Schicksalslied,'" *Journal of the American Musicological Society* 46, no.1 (1993): 84–113.

26. "Die beiden ersten Strophen des Gedichtes preisen die selige Ruhe der olympischen Götter, welche droben im Licht schicksalslos athmen; der Chor singt diese Strophen in einem edel und breit ausklingenden Adagio." Hanslick, "Brahms *Triumphlied* und *Schicksalslied*," in *Concerte, Componisten und Virtuosen*, 53.

27. "Die dritte Strophe des Gedichtes schildert als Gegenbild das beklagenswerte Los der Menschen, denen es gegeben ist, auf seiner Stätte zu ruh'n." Ibid., 53.

28. "Es ist eine überaus schöne poetische Wendung, welche uns die ganze verklärende Macht der Tonkunst offenbart." Ibid., 54.

29. "In dieser Trostlosigkeit schließt der Dichter—nicht so der Componist. Es ist eine überaus schöne poetische Wendung, welche uns die ganze verklärende Macht der Tonkunst offenbart, daß Brahms nach den letzten Worten des Chors zu der feierlich langsamen Bewegung des Anfanges zurückkehrt und in einem längeren Orchesternachspiel das wirre Mühsal des Menschenlebens in seligen Frieden auflöst. In ergreifender, allen verständlicher Weise vollzieht Brahms diesen Gedankengang durch reine Instrumental-Musik, ohne Hinzufügung eines einzigen Wortes. Die Instrumental-Musik tritt also hier ergänzend und vollendend hinzu und spricht aus, was sich in Worte nicht mehr fassen läßt: ein merkwürdiges Gegenstück zu dem umgekehrten Vorgang in Beethovens Neunter Symphonie. Brahms Schicksalslied gemahnte uns in Styl und Stimmung wie ein Nachklang seines bewunderungswürdigen Deutschen Requiems, dieselbe christliche Anschauung, nur in griechischer Form." Ibid., 54.

30. Michael Musgrave, *Brahms: A German Requiem* (Cambridge: Cambridge University Press, 1996), 21.

31. "Ja, unserem Herzen steht letzteres noch näher, schon deshalb, weil es jedes confessionelle Kleid, jede kirchliche Convenienz abstreift, statt des lateinischen Ritualtextes deutsche Bibelworte wählt." Hanslick, "Brahms: 'Deutsches Requiem' und 'Rhapsodie,'" in *Concerte, Componisten und Virtuosen*, 135. This review of the Requiem was originally published as Ed. H., "Concerte," *Neue Freie Presse* (March 4, 1875): 1–3.

32. Daniel Beller-McKenna, "How *deutsch* a Requiem? Absolute Music, Universality, and the Reception of Brahms's *Ein deutsches Requiem*, op. 45," *19th-Century Music* 22, no. 1 (1998): 16. 33. "Wer hingegen ein theures Wesen betrauert, der vermesse sich nicht, bei den überwältigend rührenden Klängen der Sopran-Arie trockenen Auges zu bleiben. Aber er wird erfahren, wie verklärend und stärkend der reinste Trost aus dieser Musik fließt." Hanslick, *Concerte, Componisten und Virtuosen*, 136.

34. Musgrave, Brahms: A German Requiem, 22.

35. Hanslick, Concerte, Componisten und Virtuosen, 54.

36. "Der mittelere Theil von Goethes 'Harzreise im Winter' (das von Brahms componirte Fragment) beschäftigt sich mit dem Bilde des einsamen, menschenscheuen Jünglings und hat diesem zur Unsterblichkeit verholfen." Hanslick, "Brahms, 'Deutsches Requiem,' op. 45 und 'Rhapsodie,'" in Concerte, Componisten und Virtuosen, 138. This review of the Alto Rhapsody was originally published as Ed. H., "Theater und Musik," Neue Freie Presse (January 12, 1875): 1-3. In his review of the Alto Rhapsody, Hanslick makes no reference to this being Brahms's so-called Brautgesang, or to the fact that it was largely understood by his contemporaries as a 'confessional' on Brahms's part with regard to his disappointment and loneliness in his unrequited love for Julie Schumann. The seeds for this view of the work seem to have been planted by Brahms himself. For a detailed discussion see Aubrey S. Garlington Jr., "Harzreise als Herzreise: Brahms's Alto Rhapsody," Musical Quarterly 69, no. 4 (Autumn 1983): 527-42, especially 530-33. See also John Daverio, "Wechsel der Töne," 111. For an alternative reading of the Rhapsody see James Webster, "The Alto Rhapsody: Psychology, Intertextuality, and Brahms's Artistic Development," in Brahms Studies 3, ed. David Brodbeck (Lincoln: University of Nebraska Press, 2001), 19-46.

37. "Der eigenthümlich ethische Charakter, welcher der Brahmsschen Musik im großen und ganzen aufgeprägt ist und sie in so nahe Verwandtschaft mit Beethoven bringt, tritt in der 'Rhapsodie' mit fast tendenziöser Stärke auf und läßt sie als ein Seitenstück zu seinem 'Schicksalslied' erscheinen." Hanslick, *Concerte, Componisten und Virtuosen*, 136.

38. See Citron, "Gendered Reception of Brahms," 147.

39. With regard to Beethoven, such quotations can be found in his *Tagebuch* of 1812–18. See Barry Cooper, "Beethoven's Beliefs and Opinions," in *The Beethoven Compendium: A Guide to Beethoven's Life and Music*, ed. Barry Cooper (London: Thames & Hudson, 1991), 142. With regard to Brahms, such quotations and writings were kept in his *Deutsche Sprichworte*, found in the composer's apartment after his death. For an introduction to, and translation of, these German Proverbs, see George Bozarth, "Johannes Brahms's Collection of *Deutsche Sprichworte* (German Proverbs)," in *Brahms Studies*, vol. 1, ed. David Brodbeck (Lincoln: University of Nebraska Press, 1994), 1–29. In his baptismal 1833 Lutheran Bible, Brahms underlined passages and recorded his comments in the margins. See Hanns Christian Stekel, *Sehnsucht und Distanz: Theologische Aspekte in den wortgebundenen religiösen Kompositionen von Johannes Brahms* (Frankfurt: Peter Lang, 1997), 65–69. He also had a handwritten pocket notebook of biblical passages, and an 1859 eleventh edition of Gottfried Büchner's popular Bible concordance, with copious marginal annotations and marks. See Daniel Beller-McKenna, *Brahms and the German Spirit* (Cambridge, MA: Harvard University Press, 2004), 35–36.

40. "Wir erinnert daran, daß Beethoven zu den Satzungen des Katholicismus kein inneres Verhältniß gewonnen hatte, daß sein Glaube vielmehr den Charakter eines freien, nur dem Gebet der Sittlichkeit gehorchenden Theismus trug." Hanslick, "Beethoven's große Festmesse," *Sämtliche Schriften* 1/5, 343. This translation amended from *Vienna's Golden Years of Music:* 1850–1900, trans. and ed. Henry Pleasants (New York: Simon and Schuster, 1950), 72.

41. Cooper, "Beethoven's Beliefs and Opinions," 145.

42. David B. Levy, *Beethoven: The Ninth Symphony* (New Haven, CT: Yale University Press, 2003). 8. Here I refer to the nonspecific religiosity of Schiller's poem and Beethoven's music. As Arnold Whittall reminds us, in addressing only the "Brüder" of the world, it both expresses and casts doubt upon the ideals of universal brotherhood and joy." See Arnold Whittall, "Against the Operatic Grain: *Fidelio* in History and Theory," in *Beethoven Forum* 8, ed. Lewis Lockwood, Christopher Reynolds, and Elaine Sisman (Lincoln: University of Nebraska Press, 2000), 198. Fred Everett Maus discusses Hanslick's account of an ethical character in Beethoven's works in the 1861 review of the *Missa Solemnis*. See Fred Everett Maus, "Hanslick's Composers," in the current volume.

43. Burford, "Hanslick's Idealist Materialism," 177.

44. "Doch war es weniger diese Musikliebe, als vielmehr die Ähnlichkeit in der ganzen Kunstanschauung, was Feuerbach mit Brahms in Freundschaft und Seelenverwandschaft verband." Hanslick, "Nänie," in *Concerte, Componisten und Virtuosen*, 346. The review of *Nänie* was originally published as Ed. H., "Musik," *Neue Freie Presse* (January 12, 1882): 1–3.

45. "dieselbe unerschütterliche Richtung auf das Große, Erhabene und Ideale, die oft bis zur herben Strenge und Abgeschlossenheit führte." Hanslick, *Concerte, Componisten und Virtuosen*, 346.

46. "Es ist kein Bild nach der Mode; es ist streng und schmucklos. Ich erwarte kein Verständniß dafür, aber ich kann nicht anders. Und wer sich die Mühe nimmt, es lange aufzusehen, den wird etwas daraus anwehen, als ob das Bild kein Bild aus unserer Zeit sei." Ibid.

47. These artistic ideals shared by Brahms and Feuerbach would have been understood by Hanslick's readership as contrasting with those of Wagner and Makart. Hans Makart (1840–84), one of Wagner's favorite painters, was Feuerbach's nemesis in Vienna, with the roots of this rivalry, as Leon Botstein notes, being in the "social and political divisions that developed in the 1870s." As Botstein further observes, "Feuerbach's contempt for Makart paralleled Brahms's differences with Wagner." See Leon Botstein, "Brahms and Nineteenth-Century Painting," *19th-Century Music* 14, no. 2 (1990): 154–68 (158 and 162). Hanslick played on this comparison; for instance in his review of Brahms's *Tragische Ouvertüre* he describes the Vorspiel from *Tristan und Isolde* as "this virtuoso orchestral work, which is painted with Makart colors." Hanslick, "Brahms 'Tragische Ouvertüre,'" in *Concerte, Componisten und Virtuosen*, 280–81.

48. "Es ist ein sinniger Zug, daß Brahms das letzte Wort nicht dem 'Gemeinen, das klanglos zum Orcus hinabgeht,' beläßt, sondern mit dem vorletzen Verse schließt 'Ein Klagelied zu sein im Mund der Geliebten ist herrlich—herrlich!'" *Concerte, Componisten und Virtuosen*, 347. The translation of the excerpts from *Nänie* is taken from the sleeve notes to *Johannes Brahms, Werke für Chor und Orchester*, Deutsche Grammophon 449 6651 2.

49. "Die Musik nimmt hier den Anfangs- und Hauptsatz in D-dur (Sechsviertel-Tact) wieder auf, das Ganze zu harmonischen Ring abrundend." Hanslick, *Concerte, Componisten und Virtuosen*, 347.

50. Hanslick, "Gesang der Parzen," in Concerte, Componisten und Virtuosen, 374.

51. Johannes Brahms as cited in Gustav Ophüls, Erinnerungen an Johannes Brahms (Berlin: Verlag der Deutschen Brahms Gesellschaft, 1921), 280. This translation is taken from Eftychia Papanikolaou, "Brahms, Böcklin, and the Gesang der Parzen," Music in Art: International Journal for Music Iconography 30, no. 1–2 (2005): 162.

52. Hanslick, Concerte, Componisten und Virtuosen, 372-74.

53. "Dieser versöhnende, fast verklärte Abschluß ist aus dem Gedichte selbst nicht recht erklärlich; mit Notwendigkeit ergibt er sich jedenfalls nicht daraus; denn daß die

Götter ihr segnendes Auge noch von dem schuldlosen Enkel des unglücklichen, ernst geliebten Ahnherrn abwenden, bedeutet kein Erweichen, sondern ein erbarmungsloses Fortleben ihres grausamen Sinnes." Hanslick, *Concerte, Componisten und Virtuosen*, 373.

54. Ibid., 51-54.

55. "Brahms tiefsinnige Deutungen." Ibid., 373.

56. "Wie Rubens oder Rembrandt oft eine hellere Farbe braucht und, ohne Nöthigung vom Sujet aus, anwendet für einzelne Partien eines dunkel gehaltenen Gemäldes, so, denken wir uns, hat Brahms, der Musiker, ein versöhnteres Ausklingen seines Chors für unentbehrlich erachtet und dasselbe so rührendschön gestaltet, daß auch wir es fortan nicht entbehren könnten. Brahms' 'Gesang der Parzen' ist hochbedeutend in seiner vollkommenen Vereinigung von antiker Strenge und Einfachheit mit dem lebendigsten ergreifendsten Ausdrucke der Empfindungen." Ibid.

57. "Es bricht der Zwist aus, dumpfe Klagetöne und ein durchdringender Schrei wie aus der Tiefe verkünden den Sturz in den Tartarus, als glänzender Gegensatz, von Wohllaut erfüllt, erhebt sich dagegen die Strophe: 'Sie aber, sie bleiben in ewigen Festen.'" Ibid.

58. "Brahms Gesang der Parzen ist hochbedeutend in seiner vollkommenen Vereinigung von antiker Strenge und Einfachheit mit dem lebendigsten ergreifendsten Ausdrucke der Empfindungen." Ibid.

59. Max Kalbeck, Johannes Brahms, 4 vols. (Vienna: Wiener Verlag, 1904), 3:258-60.

60. The piece "is certainly not written at the dictation of any one tragedy," Tovey writes. Rather, he considers any tragic characters of which we may be reminded in the work to be "our own illustrations of its meaning." It is on this basis that Tovey makes a legitimate comparison between "Brahms's energetic but severely formal conclusion with Shakespeare's Fortinbras, not as a course of events, but as an aesthetic fact." Donald Francis Tovey, *Essays in Musical Analysis: Symphonies and Other Orchestral Works* (London: Oxford University Press, 1981), 152.

61. "Sie stellt selbstständige musikalische Gedanken, Themen hin, aus welchen mit der den Componisten charakterisirend strengen Logik das Ganze sich organisch entwickelt." Hanslick, "Brahms: 'Tragische Ouvertüre,'" in *Concerte, Componisten und Virtuosen*, 280.

62. "Brahms hat für seine *Tragische Ouvertüre* kein bestimmtes Trauerspiel als 'Sujet' im Sinne gehabt, sondern einen '*Actus Tragicus*' (wie eine Seb. Bachsche Aufschrift lautet) überhaupt." Ibid., 280. Hanslick is referring to Bach, "Gottes Zeit ist die allerbeste Zeit," BWV 106.

63. "Wenn wir uns durchaus für eine Tragödie entscheiden müßten, welche mit Brahms' Ouvertüre einzuleiten wäre, so würden wir wohl 'Hamlet' nennen." Hanslick, *Concerte, Componisten und Virtuosen*, 281. Hanslick is not the only critic who mentions *Hamlet* in relation to opus 81. Kalbeck critiques Hanslick's discussion of *Hamlet* as a program, finding it not entirely suitable. See Kalbeck, *Johannes Brahms* 3:259. Kalbeck may have missed the point here. Hanslick is not suggesting Brahms had *Hamlet* in mind as a program. Rather he is suggesting a poetic counterpart to the piece in conjunction with Cantata BWV 106.

64. Dillon Parmer, "Brahms the Programmatic: A Critical Assessment" (PhD diss., Eastman School of Music, University of Rochester, 1995), 54.

65. Walter Benjamin, quoted in Eric Chafe, "The 'Symbolism' of Tonal Language in the Bach Canons," *Journal of Musicology* 3, no. 4 (1984): 345.

66. John Deathridge, "Post-mortem on Isolde," New German Critique 69 (Autumn 1996): 120. The Vorspiel and Liebestod from Wagner's Tristan and Isolde were in fact programmed

at this same concert. Hanslick pits these works against Brahms's in the following manner, before going on to deal with Brahms's overture in more detail: "The fourth Philharmonic concert opened with 'Vorspiel und Isoldes Liebestod' from Wagner's Tristan und Isolde. Many a youthful, passionate nature goes into raptures from the sounds of the somewhat meaningless words 'Liebestod' alone. One can argue how completely effective the music of Wagner's 'Liebestod' is, a music in which each bar is 'outside itself.' Moreover this virtuoso orchestral work, which is painted with Makart colors, was splendidly performed by the Philharmonic Orchestra. Johannes Brahms's Tragische Ouvertüre, performed for the first time, formed an interesting contrast to Wagner's pathological mood music." (Das vierte Philharmonische Concert brachte als Einleitungsstück: "Vorspiel und Isoldes Liebestod" aus Wagners "Tristan und Isolde." Es giebt viele jugendlich schwärmerische Naturen, die schon von dem Klange halb sinnloser Wörter, wie "Liebestod," in Entzücken gerathen; man kann sich vorstellen, wie vollends eine Wagnersche Liebestod Musik, in welcher jeder Tact "außer sich" ist, auf sie einwirkt. Dieses mit Makartschen Farben virtuos gemalte Orchesterbild wurde überdies von den Philharmonikern vortrefflich ausgeführt.) Hanslick, Concerte, Componisten und Virtuosen, 280.

67. Daniel Beller-McKenna, "Brahms, the Bible, and Post-Romanticism: Cultural Issues in Johannes Brahms's Later Settings of Biblical Texts, 1877–1896" (PhD diss., Harvard University, 1994).

68. A similar approach is taken by Brahms in his motet "Warum ist das Licht gegeben dem Mühseligen?," op. 74, no. 1. For a discussion of the relationship between Bach BWV 106 and Brahms op. 74, no. 1, see Daniel Beller-McKenna, "The Great *Warum?* Job, Christ, and Bach in a Brahms Motet," *19th-Century Music* 19, no. 3 (1996): 231–51. If Hanslick was aware of the relationship between these two works, he did not mention it in his review of the opus 74 motets in *Concerte, Componisten und Virtuosen*, 222–23.

69. For Chafe's more recent discussion of BWV 106, see Eric Chafe, *Analyzing Bach Cantatas* (New York: Oxford University Press, 2000), 149–60.

70. Chafe, "The Symbolism of Tonal Language," 345.

71. Chafe, Analyzing Bach Cantatas, 149-60.

72. Ibid.

73. Beller-McKenna, "Brahms, the Bible, and Post-Romanticism," 53.

74. Ibid., 53.

75. William Shakespeare, *Hamlet, Prince of Denmark*, ed. Philip Edwards (Cambridge: Cambridge University Press, 2003), 246.

76. "Die Ouvertüre fließt in einem ununterbrochenen Zuge, ohne Tact und Tempowechsel dahin, durchwegs erfüllt von einem pathetischen Ernste, der mitunter aus Herbe streift, aber niemals das Tragische ins Gräßliche verzerrt." Hanslick, *Concerte, Componisten und Virtuosen*, 281.

77. James Webster, "Brahms's *Tragic Overture:* The Form of the Tragedy," in *Brahms: Biographical, Documentary and Analytical Studies*, ed. Robert Pascall (Cambridge: Cambridge University Press, 1983), 115.

78. Hanslick, Concerte, Componisten und Virtuosen, 280.

79. Notley, Lateness and Brahms, 214.

80. "Wesen und Grundlage der Religion sei nur die Moral; bei gleichen moralischen Grundsätzen seien alle Bekentnisse gleichwertig. Die biblischen Geschichten lernten wir nur von ihrer liebenswürdigen, gemütvollen und poetischen Seite kennen; die 'Wunder' nur als Gleichnisse." Hanslick, *AML*, 1:6–7. This translation is from Notley, *Lateness and Brahms*, 209.

81. "Motetten oder überhaupt Chormusik schriebe ich ganz gern (sonst schon überhaupt gar nichts mehr), aber versuchen Sie, ob Sie mir Texte schaffen können. Sie sich fabrizieren lassen, daran muß man sich in jungen Jahren gewöhnen, später ist man durch gute Lektüre zu sehr verwöhnt. In der Bibel ist es mir nicht heidnisch genug, jetzt habe ich mir den Koran gekauft, finde aber auch nichts." Johannes Brahms to Elisabet von Herzogenberg, July 14, 1880, in *Briefwechsel mit Heinrich und Elisabet von Herzogenberg*, 1:123. English translation in *The Herzogenberg Correspondence*, 106.

82. "Den Theologen aber kann ich nicht los werden!" Brahms to Elisabet von Herzogenberg, August 8, 1882. Ibid., 1:199, trans., 174.

83. "Ich habe grade einen geschrieben, der mir, was das Heidentum betrifft, durchaus genügt, und ich denke, das wird auch meine Musik etwas besser als gewöhnlich gemacht haben." Ibid., 1:200, trans., 174.

84. "Es war für Brahms von jeher ein Vergnügen, die Bibel nach 'heidnischen,' 'gottlosen' Stellen zu durchforschen. Nichts Ärgeres konnte ihm, als um seiner geistlichen Musik willen für einen gläubigen Kirchenkomponisten angesprochen zu werden." Kalbeck in *Briefwechsel mit Heinrich und Elisabet von Herzogenberg*, note 1, 1:200. This translation from *The Herzogenberg Correspondence*, 174.

85. Beller-McKenna, Brahms and the German Spirit, 31.

86. See note 24.

87. Musgrave, The Music of Brahms (Oxford: Clarendon Press, 1985), 168.

88. Beller-McKenna discusses Hanslick's review of the *German Requiem* in such terms, as we saw above. See Beller-McKenna, "How *deutsch* a Requiem?," 16. Another instance is that of Susan McClary's discussion of Brahms, Symphony No. 3. For further discussion of McClary's essay in relation to Hanslick, see the introduction to this volume. Susan McClary, "Narrative Agendas in 'Absolute' Music: Identity and Difference in Brahms's Third Symphony," in *Musicology and Difference: Gender and Sexuality in Music Scholarship*, ed. Ruth Solie (Berkeley: University of California Press, 1993), 326–44.

89. Constantin Floros, Johannes Brahms: "Free but Alone," trans. Ernest Bernhardt-Kabisch (Frankfurt/M: Peter Lang, 2010), 195 and 201 respectively. This is a translation of the essay "Das Brahms-Bild Eduard Hanslicks," first published in Brahms-Kongress Wien, ed. Susanne Antonicek and Otto Biba (Tutzing: Hans Schneider, 1988), 155– 66, and then in Floros, Johannes Brahms "Frei aber einsam": Ein Leben für poetische Musik (Zürich: Arche, 1997), 225–38. I find the claims made in this essay regarding Hanslick and Brahms to be contradictory and diffuse, and highly problematic.

90. Floros, Johannes Brahms: "Free but Alone," 202.

91. Eduard Hanslick, Vom Musikalisch-Schönen: Ein Beitrag zur Revision der Ästhetik der Tonkunst, vol. 1, ed. Dietmar Strauß (Mainz: Schott, 1990), 52 (hereafter VMS); Translated in Hanslick, On the Musically Beautiful, trans. Geoffrey Payzant (Indianapolis: Hakkett, 1986), 14 (hereafter OMB).

92. VMS, 52; OMB, 14-15 (Hanslick's italics).

93. Burford, "Hanslick's Idealist Materialism," 175.

94. VMS, 53; OMB, 15.

95. It is for precisely this reason that Hanslick found Liszt's works so problematic. See Nicole Grimes, "A Critical Inferno: Hoplit, Hanslick, and Liszt's *Dante* Symphony," *Journal of the Society for Musicology in Ireland* 7 (2011–12): 3–22.

96. Hans-Joachim Hinrichsen, "'Auch das Schöne muß sterben' oder Die Vermittlung von biographischer und ästhetischer Subjektivität im Musikalisch-Schönen. Brahms, Hanslick und Schillers Nänie," in Johannes Brahms oder Die Relativierung der "absoluten" Musik, ed. Hanns-Werner Heister (Hamburg: Von Bockel, 1997), 121–54.

97. Hanslick, Aus meinem Leben, ed. and with an afterword by Peter Wapnewski (Kassel: Bärenreiter, 1987), 150.

98. "Hanslicks berühmte Formulierung von den tönend bewegten Formen als einzigem Inhalt der Musik war als Paradox gemeint und wurde als Tautologie rezipiert. 'Form' ist in Hanslicks Ästhetik nicht etwa 'bloß akustische Schönheit,' sondern Trägerin und Darstellungsmedium des 'geistigen Gehalts.' Daß dieser Formbegriff, als Autonomie und Objektivität verbürgender gedacht, in Hanslicks Schrift koextensiv mit der 'Schönheit' erscheint, bezeichnet zwar die klassistische Beschränkung seiner Ästhetik." Hinrichsen, "Auch das Schöne muß sterben!," 152–53.

99. The composer himself spoke of them in such terms, claiming that "one cries, the other laughs." Brahms cited in John Daverio, "Brahms's Academic Festival Overture and the Comic Modes," American Brahms Society Newsletter 12, no. 1 (1994): 3. Max Kalbeck refers to the Academic Festival Overture, and "its tragic twin sister" (Ihrer tragischen Zwillingsschwester) in Johannes Brahms im Briefwechsel mit Elisabet und Heinrich von Herzogenberg, 133, note 3. Daverio notes that the anonymous reviewer for the Allgemeine musikalische Zeitung (after a performance in Leipzig on January 13, 1881) and the author of a short piece for the Musical Times (May 1, 1881) "agreed that the Academic Festival Overture was a more accessible but less important work than its 'tragic' counterpart." Daverio, "Brahms's Academic Festival Overture," 1.

100. "Trauer und Tragik auf der einen Seite, Trost und Transfiguration auf der anderen—möglich also, daß sich nicht so sehr, wie scheinbar nahegeliegend, die beiden Ouvertüren Op. 80 und 81, sondern vielmehr Op. 81 und 82 durch unterschiedliche Behandlung desselben Gegenstands zum Werkpaar ergänzen, zwei Werke mithin, die in der Ästhetik Eduard Hanslicks durch ihre Gattungszugehörigkeit eigentlich prinzipiell voneinander zu scheiden wären. Die eigentümliche Ambivalenz, vor allem aber die Radikalität in Schillers Blick auf die verlorene Schönheit hat man jedenfalls nur in beiden Werken zusammen." Hinrichsen, "Auch das Schöne muß sterben!," 152.

101. "ein charakteristisch Brahmsscher Modus des 'Sprechens' oder 'Meinens' von Musik." Ibid., 152. This is reminiscent of Brahms's claim in a letter to Clara Schumann in September 1868: "In meinen Tönen spreche ich." *Clara Schumann—Johannes Brahms Briefe aus den Jahren 1853–1896*, ed. Berthold Litzmann, 2 vols. (Leipzig: Breitkopf & Härtel, 1927), 1:595. Hinrichsen, therefore, considers both works to be concerned with the death of Feuerbach: "Aus alledem ist natürlich nicht zwingend abzuleiten, daß die Komposition der *Tragischen Ouvertüre* überhaupt mit Feuerbachs Tod zu tun zu haben könnte." Hinrichsen, "Auch das Schöne muß sterben!," 152.

102. Ibid.

103. Ibid.

104. "Die musikalische Poetik und Ästhetik eines Komponisten, der sich—wie Johannes Brahms—über sie nur äußert wortkarg geäußert hat, ist vorwiegend aus den Kompositionen selbst zu erschließen." Ibid., 121.

105. "Nur in der Instrumentalmusik sieht Hanslick bekanntlich die Musik ihren Begriff als reine, absolute Tonkunst ganz erfüllen; generelle Schlüsse auf das poetische und kompositorische Konzept, die aus einem Stück Vokalmusik gezogen würden, wären hiernach nur von begrenzter systematischer Reichweite." Ibid.

106. Ibid., 131.

107. "Reine Instrumental-Musik." Hanslick, *Concerte, Componisten und Virtuosen*, 54. 108. The phrase is borrowed from Daverio, "The *Wechsel der Töne*, 91.